



Familienzentrum MOMOs Welt – Bereich Treff  
Сімейний центр MOMOs Welt – відділ зустрічей



## **Einladung zum Kinder-Spieltreff mit Eltern-Café für ukrainische Familien im Familientreff MOMOS WELT** **Запрошуємо до дитячої ігрової групи з батьківським кафе для українських родини в місці сімейних зустрічей MOMOS WELT**

**Kennenlernen – Austauschen – Spielen**  
**Знайомство – Обмін – Ігри**

Wir freuen uns sehr, Sie zu unserem Kinder-Spieltreff mit Eltern-Café begrüßen zu dürfen.

Ми з нетерпінням чекаємо вас у нашому дитячому ігровому клубі з батьківським кафе.

**Treffpunkt ist:** Familienzentrum MOMOs WELT  
Alfons-Maurer -Str. 29  
88213 Ravensburg

**Mісце зустрічі:** сімейний центр MOMOs WELT  
Alfons-Maurer -Str. 29  
88213 Ravensburg

**Treffzeiten sind:** Dienstag bis Freitag  
15.30 – 18.00 Uhr

**Час зустрічі:** з вівторка по п'ятницю  
15.30 – 18.00

Im Familientreff MOMOs WELT sind Menschen aller Kulturen und Nationalitäten herzlich willkommen. In unserem gemütlichen Café haben Sie die Möglichkeit, sich untereinander und mit anderen Gästen auszutauschen. Unser Küchenpersonal sorgt für Tee, Kaffee, Gebäck und Kuchen. Bei Bedarf wird ein Deutsch-Schnellkurs für Erwachsene organisiert.

На сімейні зустрічі MOMOs WELT запрошуються люди всіх культур і національностей. У нашому затишному кафе ви маєте можливість поспілкуватися та обмінятися думками один з одним та іншими гостями. Співробітники нашої кухні забезпечать чаєм, кавою, тістечками та випічкою. За потреби може бути організований експрес курс німецької мови для дорослих.

Im Spieltreff werden Ihre Kinder von unserem pädagogischen Personal in deutscher, russischer und teilweise in ukrainischer Sprache begleitet. Kreatives Basteln, Bewegungsspiele und Singen von deutschen Kinderliedern gehören zu unserem Programm.

У ігровому клубі ваших дітей супроводжуватиме наш педагогічний персонал німецькою, російською та частково українською мовами. У нашу програму входять творче креативне рукоділля, рухливі ігри та співання німецьких дитячих пісень.

Eine Anmeldung zur Teilnahme ist nicht erforderlich.  
Реєстрація для участі не потрібна.

**Das erste Treffen ist am 26.04.2022. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
**Перша зустріч – 26 квітня 2022 року. Ми з нетерпінням чекаємо вашого візиту!**